



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

- Çalışmak istiyorsanız, fakat daha iş arayan olarak kayıtlı değilseniz, öncelikle bağlı olduğunuz İş Ajansına başvurmanız gerekmektedir. Böylece iş piyasasında çalışmaya hazır olduğunuzu gösterirsiniz. Bu kayıt ile, size yol gösterecek olan dil okuluna gidebilirsiniz.

Sonraki adımlar nelerdir?

- Dil okulunda öncelikle öğrenme koşullarınız, nitelikleriniz ve dil seviyeniz tespit edilmektedir. Sonuçlar, size en uygun olan kursu ve süresini belirlemektedir.
- Kurs süresince öğrenmedeki gelişmeleriniz incelenmektedir. Dil okulu sonunda hedeflerinize ne kadar ulaştığınızı tespit etmektedir.
- Kursunuzda başarılı olabilmeniz için, derse aktif, ayrıca düzenli ve zamanında katılmanız gerekmektedir.
- Eğitmeniniz gelişiminizi düzenli olarak yazılı kaydedip kursun sonunda sizinle değerlendirecektir.
- Kursun sonunda size, hem eğitim hedeflerinin, hem de içeriklerin ve öğrenmedeki gelişiminizin detaylı olarak belirtildiği, bir katılım belgesi verilmektedir. Katılım

belgesi gelecekteki meslek hayatınızda size çok fayda sağlayacaktır.

Mesleğe odaklı Almanca kursunun ücreti nedir?

Mesleğe odaklı Almanca kursu sizin için ücretsizdir.

Yol Masrafları

- İşsizlik Parası I ya da İşsizlik Parası II alıyorsanız, dil okulunuz yol masraflarınızı karşılamaktadır. Daha fazla bilgiyi kurs başlamadan önce okuldan alabilirsiniz.
- İşsizlik Parası I ya da İşsizlik Parası II almıyorsanız, yol masraflarınızı kendiniz karşılamanız gerekmektedir.

Çocuk Bakımı

- Çocuklarınız varsa ve yaşadığınız yerde emanet edebileceğiniz kimse yoksa, dil okulunuz size yardımcı olacaktır.
- Dil okulu size, çocuk bakımını ödeyemediğiniz durumlarda da yardımcı olacaktır.

Nereden ayrıntılı bilgi alabilirsiniz?

Ayrıntılı bilgiye veya danışmaya ihtiyaç duyduğunuzda lütfen aşağıdaki adrese başvurunuz:

Federal Göç ve Mülteciler Dairesi
Referat 324 b – ESF-berufsbezogene Sprachförderung,
ESF-Verwaltungsstelle
Poller Kirchweg 101
51105 Köln

ESF – Yardım Hattı:

Telefon ile: +49 221 – 92426 400

E-posta ile: esf-verwaltung@bamf.bund.de

Daha fazla bilgi için web sayfamızı ziyaret ediniz:

www.bamf.de/berufsbezogene-deutschfoerderung

Künye

Yayıncı:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Abteilung 3 Integration
Referat „Öffentlichkeitsarbeit Integration“
Bürgerservice
90343 Nürnberg

Sorumlu kişi: Claudia Möbus

E-Posta: info.buerger@bamf.bund.de

Internet: www.bamf.de

Redaksiyon:

„ESF-Verwaltungsstelle“ Dairesi

Durum: 03/2011

Basım: Bonifatius GmbH, Druck – Buch – Verlag, Paderborn

Değişiklik:

KonzeptQuartier® GmbH

Fotoğraf kaynağı: Marion Vogel

Mesleğe Odaklı Almanca Eğitimi

(ESF-BAMF-Programı)



TÜRKİSCH 032011 Berufsbezogene Deutschförderung



EUROPÄISCHE UNION



ESF
Europäischer Sozialfonds
für Deutschland



bölümünü destekler ve eşlik eder, ayrıca genel olarak iş hayatı için Almanca bilgileri verir. Bu yeni bilgilerin birçoğu size özel hayatınızda da yardımcı olacaktır.

Nitelendirme

Nitelendirme bölümü kursun türüne göre üç bölümden oluşabilmektedir:

■ İhtisas bilgileri dersi

■ Staj

■ İş yeri ziyaretleri

Nitelendirmenin üç bölümü ön bilgilerinizi ve gelecekteki iş hayatınız için ihtiyacınız olacak bilgileri temel almaktadır. Dolayısıyla ihtisas dersi genel ve özel meslek bilgileri ve işe başvuru eğitiminden oluşabilmektedir. Bu sayede yeniden matematik ve bilgisayar bilgileri edinebilir ya da bu bilgilerinizi tazeleyebilirsiniz.

İhtisas dersi, öğrenileni mümkün olan en hızlı şekilde uygulayabileceğiniz ve geliştirebileceğiniz pratik çalışma ile bağlantılı olmalıdır. Bütün bular Almanca dersiyle yoğun olarak desteklenip uygulanmaktadır.

İş yeri ziyaretleri sayesinde iş dünyasıyla tanışırsınız, hatta gelecekteki iş yerinizin nasıl olabileceği hakkında fikir edinebilirsiniz.

ESF-BAMF-Programına nasıl katılabilirsiniz?

■ İşsizlik parası I ya da II alıyorsanız veya iş arayan olarak kayıtlıysanız, iş merkezi veya opsiyon grubunun iş ajansındaki danışmanınıza başvurunuz. Danışmanınız size mesleğe odaklı bir Almanca kursu tavsiye edebilir ve kursa katılabileceğiniz dil okulunun adını verir.

■ Çalışıyorsanız ve işinize devam edebilmeniz için mesleğe odaklı Almanca kursuna katılmanız gerekiyorsa, iş vereninize başvurabilirsiniz. İş vereniniz Federal Ofis'ten detaylı bilgileri alabilir.

Mesleğe odaklı Almanca eğitimi nedir?

Mesleğe odaklı Almanca eğitimi, iş arayan ya da mesleğinde ilerlemek isteyen, göçmen geçmişine sahip tüm insanlara sunulan bir kurstur.

Kurslar, Avrupa Sosyal Fonu (ESF) tarafından teşvik edilmekte ve Federal Göç ve Mülteciler Dairesi (BAMF) tarafından organize edilmektedir. Dolayısıyla mesleğe odaklı Almanca eğitimi „ESF-BAMF-Programı“ olarak da adlandırılmaktadır.

Artık Almanya'nın genelinde ESF-BAMF kursları verilmektedir. Bunlar genelde aşağıdakilerden oluşmaktadır:

■ Mesleğe odaklı Almanca dersi

■ İhtisas bilgileri dersi

■ Staj

■ İş yeri ziyaretleri

Bir kurs azami 730 ders saatini kapsamakta, tam zamanlı kurs olarak altı ay, yarı zamanlı kurs olarak da on iki aya kadar sürmektedir.

Mesleğe odaklı Almanca eğitiminin hedefi nedir?

Bir kursu bitirdikten sonra, daha kolay iş bulabilecek ya da ileri eğitim faaliyetindeki dersleri daha rahat takip

edebilecek düzeyde nitelikli dil ve ihtisas bilgileri kazanmış olacaksınız.

Kimler katılabilir?

ESF-BAMF programı öncelikle iş piyasasında çalışacak göçmen geçmişine sahip olan insanlara yöneliktir. Bunlar, işsizlik parası I veya II alan kişilerdir. Fakat, bir iş yerinde hali hazırda çalışıyorsanız da katılabilirsiniz. Eğer sosyal yardım almıyorsanız, lütfen doğrudan bağlı olduğunuz kurumdan bir ESF-BAMF kursuna katılma olanaklarınız hakkında bilgi alın. Bağlı olduğunuz kurumla ilgili bilgilere www.bamf.de adresinden ulaşabilirsiniz.

Ayrıca hangi koşullara uymak zorundasınız?

■ **Göçmen geçmişi**

Kendiniz, ebeveynlerinizden en az biri ya da büyük anne/babanız Almanya'ya göç etmiş ise, sizin bir göçmen geçmişiniz vardır. Burada uyduğunuz bir rol oynamamaktadır.

■ **İkinci dil olarak Almanca**

Almanca ana diliniz olmamalıdır.

■ **Eğitim zorunluluğu olmamalıdır**

ESF-BAMF-Programı çerçevesinde mesleğe odaklı Almanca kursuna katılabilmeniz için zorunlu eğitiminizi tamamlamış olmanız gerekmektedir.

■ **Tamamlanmış uyum kursu**

Federal Göç ve Mülteciler Dairesi'nin bir uyum kursunu bitirmiş olmalısınız.

İki koşul altında uyum kursuna gitmek zorunda değilsiniz:

■ Yeterli Almanca bilgisine sahipseniz.

■ Bir işiniz var ve ESF-BAMF-Kursuna şirketinizde gitmek istiyorsanız.

Kursta ne öğreniyorsunuz?

Mesleğe odaklı Almanca dersi

Mesleğe odaklı Almanca kursunda, iş arkadaşlarınız, müşterileriniz ve üstlerinizle nitelikli iletişim kurabilmeniz için gerekli sözcük dağarcığını, grameri ve deyimleri öğreniyorsunuz.

Bu kursun diğer odak noktası da yazılı dildir. Örnek olarak metinlerden hızlı bir şekilde doğru bilgileri nasıl alacağınızı ya da e-posta ve mektup yazarken nelere dikkat edeceğinizi öğrenirsiniz. Almanca dersi nitelendirme